

## AKTUELLE MITTEILUNG

gültig bis 03/2022

ALLE (Prof., WM, SM, Tut)

Bearbeiter/in:  
Hr. Borchert

Stellenzeichen/Tel.:  
III L / 21697

Datum  
02.11.2021

see English version below  
convenience translation – not legally binding  
pursuant to the decision of the Executive Board of 01.06.2018

### Buchungsschluss für das Haushaltsjahr 2021

Sehr geehrte Damen und Herren,

**in der Zeit vom 27.12.2021 bis 31.12.2021 ist die Finanzbuchhaltung geschlossen.**

Für den Buchungsschluss sind die nachfolgenden Termine zu beachten.

**Annahmeschluss in der Finanzbuchhaltung** für alle zahlungswirksamen Buchungen, das sind Buchungen mit Wirkung auf die Girokonten der TUB, für das Haushaltsjahr 2021 ist der

**10. Dezember 2021 um 14.00 Uhr.**

Bis zu diesem Datum eingehende Belege (Rechnungen, Erstattungsanträge, etc.) werden zu Lasten des Haushaltsjahres 2021 gebucht. Voraussetzung ist, dass die Belege vollständig und fehlerfrei sind und ausreichend Budget vorhanden ist. Später eingehende zahlungswirksame Belege, werden zu Lasten der Mittel des Haushaltsjahres 2022 gebucht.

Von den verantwortlichen Bereichen sind die notwendigen Zeitvorläufe z.B. für die rechtzeitige Erhebung der Einnahmen durch Zustellung von Schlussrechnungen an Leistungsempfänger der TUB, rechtzeitige Mittelanforderung bei den Drittmittelgebern, den Zeichnungsgang über die Fakultätsservicecenter oder den Servicebereich Forschung einzuplanen und zu beachten.

**Für die Anordnung von Einnahmen gilt, dass das Fälligkeitsdatum und das Haushaltsjahr identisch sein müssen.** Bei Annahmeanordnungen für Einnahmen, die erst in 2022 fällig werden, ist das Haushaltsjahr 2022 anzugeben.

**Umbuchungen**, die das Haushaltsjahr 2021 betreffen, werden nur **bis zum 28.2.2022** von der Finanzbuchhaltung angenommen.

Die angegebenen Termine sind für eine zeitnahe Erstellung der Haushaltsrechnung 2021 und für die Berechnung der Rücklagen unbedingt einzuhalten.

Mit freundlichen Grüßen  
Borchert

**Deadline for booking entries for the financial year 2021**

Dear Colleagues,

**Financial Accounting will be closed from 27.12.2021 until 31.12.2021.**

Please note the following deadlines for booking entries.

The **closing date in Financial Accounting** for all entries affecting TUB's current accounts for the financial year 2021 is

**10 December 2021 at 14.00.**

Invoices, reimbursement requests, etc. received by this deadline will be charged to the 2021 financial year, provided that they are complete and free of error and that sufficient budget is available. Invoices, reimbursement requests, etc. received thereafter will be charged to the 2022 financial year.

The responsible areas should plan and implement appropriate measures such as ensuring the timely receipt of revenues by delivering final invoices to TUB customers and clients, submitting requests for funds to third-party funding organizations, and obtaining signatures via the faculty service centers or the Research Promotion Section.

**Notifications of revenue require the year of the due date and the financial year to be the same.** You should therefore enter 2022 as the financial year for notifications of revenue not due until 2022.

Financial Accounting will only accept changes in bookings affecting the financial year 2021 until 28.2.2022.

It is imperative that you observe the above dates and deadlines to ensure a timely preparation of the 2021 budget statement as well as for the calculation of reserves.

Sincerely,  
Georg Borchert